

にほんご ほご おやこ
日本語を母語としない親子のための

とうきょうなんぶ たげんごこうこうしんがく

東京南部多言語高校進学ガイダンス

せつめいかい きょういく せいかつそうだん
(説明会と教育・生活相談)

しながわ

品川

10/16

にほんご ほご せいと ほごしゃ
日本の高校に進学したいと考えている、日本語を母語としない児童・生徒とその保護者のために、

とうきょうなんぶちいき がっこう きょうし きょうりょく たげんごこうこうしんがくせつめいかい かいさい
東京南部地域のボランティアグループと学校の教師が協力して、多言語高校進学説明会を開催いたします。

にゅうがく とりつこうこう しりつこうこう せつめい ひょうや にほん
入学するにはどうすればいいのか、都立高校、私立高校について説明します。高校でかかる費用や日本の

きょういく せつめい ざいりゅうしかく そうだん げんご つうやく
教育システムについても説明します。在留資格などの相談もできます。4言語の通訳がつきます。

さんか きぼう ばあい がつ にち か もう こ
参加を希望する場合は、FAXかEメールで10月11日(火)までに申し込んでください。

★定員20組(つきそいは一人にしてください。)

にちじ ねん がつ にち にち
日時：2022年10月16日(日) 13:00~16:00

ばしょ しながわくりつちゅうしょうきぎょう だいこうしゅうしつ
場所：品川区立中小企業センター 2階 大講習室

とうきゅうおおいまちせん しもしんめいえき とほ ぶん せん とうきゅうせん せんおおいまちえき とほ ぶん
(東急大井町線 下神明駅より徒歩3分) (JR線・東急線・りんかい線大井町駅徒歩10分)

ないよう だい ぶ とりつこうこう しりつこうこうにゅうし せつめい つうやく
内容：第1部 都立高校および私立高校入試の説明(通訳つき)

だい ぶ せんばいたいけんだん こべつそうだん きょういく せいかつそうだん ざいりゅうしかく そうだん
第2部 先輩体験談と個別相談(教育・生活相談・在留資格相談)

◇ つうやく えいご ちゅうごくご こ せいご
通訳：英語 中国語 タガログ語 ネパール語

(その他の言語の場合は、申し込むとき問合せ先に連絡してください)

◇ さんかひ えん しりょうだい
参加費：500円(資料代)

◇ といあわ さき TEL 03-6423-0954 (NPO法人IWC国際市民の会 月)~(金) 10:00~16:00

：FAX：03-6423-0955 : Eメール：iwc@npo-iwc.com



しゅざい とうきょうなんぶしんる じつこういんかい
主催：東京南部進路ガイダンス実行委員会

しながわ ほうじん こくさいしめん かい
品川：NPO法人IWC国際市民の会

おおた いっぱんしゃだんほうじん
大田：一般社団法人OCNet

いっばんしゃだんほうじん
一般社団法人レガートおおた

たぶんかきょうせいきょういくけんきゅうかい
多文化共生教育研究会

きょうさい たげんごこうこうしんがく とうきょうじつこういんかい
共催：多言語高校進学ガイダンス東京実行委員会

こうえん とうきょうとうきょういんかい
後援：東京都教育委員会

しながわ とうきょういんかい
品川区教育委員会

おおた とうきょういんかい
大田区教育委員会

☆ ほか ちいき こうこうしんがく
他の地域でも高校進学ガイダンスがあります。

がつ にち はちおうじ かい
10月2日 八王子(八王子スクエアビル11階)

がつ にち しんじゅく しんじゅく
10月30日 新宿(新宿コスミックセンター)